



Im Burgfeld 3, 27283 Verden
Frau Wehrstedt-Prätsch, Herr Riedel

Lindhooper Str. 9
27283 Verden

Datenblatt

Anrede, title, titre de civilité	Name, last name, nom	Vorname, first name, prénom
Geb-Dat, date of birth, date de naissance	Geb-Ort, place of birth, lieu de naissance	Nationalität, Nationality, nationalité
Straße, road, rue	PLZ, postal code, code postal	Wohnort, residence, ville
Tel., telephone number, numéro de téléphone	Mobil, mobile phone number, numéro de téléphone mobile	Mail, e-mail address, adresse e-mail
Einreisedatum, date of entry in Germany, date d'arrivé en Allemagne	Aufenthaltsstatus, residence permit status, status de séjour	Arbeitserlaubnis, work permit, permis de travail
ehrenamtl. Betreuung durch, volunteer service by, service bénévole par	Tel. Betreuer, phone number of volunteer, numéro de téléphone du bénévole	Mail Betreuer, e-mail address of volunteer, adresse e-mail du bénévole
Fam.Stand, marital status, état civil	Kinder, Children, Enfants	
Führerschein, driver's license, permis de conduire	Mobil durch: PKW, ÖPNV ...mobile by: car / bus / train, portable en : voiture / bus / train	
Berufsausbildung, vocational training, formation professionnelle	Berufspraxis, professional experience, pratique professionnelle	
Schulbildung, Scheine/Qualifikationen, education/education		
Sprachkenntnisse, linguistic proficiency, compétences linguistiques		
Gewünschte Tätigkeit, desired employment, emploi désiré		
Bemerkungen, Comments, commentaires		
Sind Sie bereits bei der Agentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet? Are you already registered with the employment agency looking for work? Vous êtes déjà inscrit à l'agence pour l'emploi allemande pour trouver un travail?		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein Yes no oui non
Mit der Übermittlung meiner persönlichen Daten an Sozialleistungsträger bin ich einverstanden By submitting my personal information to social services in agree. En soumettant mes renseignements personnels à des fournisseurs de services sociaux Je suis d'accord		
	 Unterschrift/signature
Meldung am		
<input type="checkbox"/> bei ALV	<input type="checkbox"/> bei AA	Datum/Hdz.